



NAVAL

• **Simposio Naval en Corea del Sur.**

El Comandante en Jefe de la Armada, Almirante don Jorge Patricio Arancibia Reyes, concurre a Corea del Sur el pasado 6 de octubre, para tomar parte en el Sexto Simposio del Western Pacific Group, evento que reúne a los Jefes de las Armadas de los países ribereños de la cuenca oeste del Pacífico, y al cual Chile fue invitado por primera vez, en calidad de observador.

Dicho encuentro fue calificado por el Almirante como de gran interés ya que permite participar en la temática que preocupa a esa área, la que ciertamente presenta una trascendental gravitación para la economía mundial. Asimismo, el evento presenta una cierta asociación natural con la posibilidad de empleo de nuestros pasos oceánicos, como el estrecho de Magallanes y otros que están bajo el control nacional.



• **Nuevas Lanchas Misileras.**

En el puerto de Wilhelmshaven, en Alemania, fueron recibidas por la Armada de Chile el 22 de septiembre pasado, dos nuevas lanchas misileras Tipo 148 o Tiger, que forman parte de un conjunto de seis que fueron adquiridas recientemente por la Institución.

Las nuevas unidades izaron Pabellón Nacional con el nombre de *Teniente Serrano* y *Teniente Uribe*, previéndose su arribo al país durante el mes de noviembre. La recepción en Alemania la efectuó el Director General de los Servicios de la Armada, Vicealmirante don Onofre Torres Colvin, enmarcándose la adquisición en el plan de reemplazo de buques que han sido dados de baja en los últimos años.



• **Traspaso de Mando Militar en Planteles Educativos de la Armada.**

En una ceremonia desarrollada el 29 de septiembre recién pasado en la Escuela Naval "Arturo Prat", se oficializó el cambio de Mando Militar de 11 planteles educativos de la Armada, los que pasaron a depender orgánicamente de la Dirección de Educación de la Armada.

El acto fue presidido por el Jefe del Estado Mayor General de la Armada, Vicealmirante don Hernán Couyoumdjian Bergamali, quien explicó que las academias, escuelas y centros de instrucción de la Institución que dependían de las Zonas Navales y de otros Mandos, pasaron a depender militar y técnicamente de la Dirección de Educación de la Armada, lo que permitirá un mayor grado de funcionalidad.

Los establecimientos cuyo mando militar fue asumido por el Director de Educación de la Armada, Contraalmirante don Eduardo García Domínguez, son la Escuela Naval "Arturo Prat", la Academia de Guerra Naval y las Escuelas de Aviación Naval, Inteligencia Naval e Infantería de Marina, además de los planteles que dependían de la Academia Politécnica Naval, que son



las Escuelas de Armamentos, de Operaciones, de Ingeniería Naval, de Abastecimientos y Servicios, de Sanidad Naval y de Litoral y Faros.

- **Operación Unitas XXXIX.**

Entre el 9 y 29 de septiembre recién pasado se desarrolló en el área de Coquimbo a Punta Arenas, la Operación Combinada UNITAS, versión XXXIX, en la que participaron las Armadas de Chile, Estados Unidos y Canadá. La Fuerza de Tarea de la Institución, al mando del Capitán de Navío Alexander Tavra Checura, estuvo integrada por la fragata *Lynch* como buque insignia, la fragata *Zenteno*, el petrolero *Araucano*, la barcaza *Valdivia*, el remolcador *Yelcho* y el submarino *Simpson*, participando además aviones navales y una Unidad de Infantería de Marina. La fuerza estadounidense, al mando del Comodoro Raoul Reese, estuvo integrada por el destructor *Moosbrugger*, la fragata *Doyle*, la barcaza *La Moure County*, el submarino nuclear *Boston* y el buque guardacostas *Mohawk*. También tomó parte en la Operación la fragata *Winnipeg II* de la Armada de Canadá, la cual pertenece a la Clase "City" (o Halifax), entrando en operación en junio de 1995.



En opinión del Jefe de la Fuerza de Tarea estadounidense, la Operación Unitas, que tiene sus orígenes en los ejercicios PANAMEX desarrollados en 1957 en el contexto del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, mantiene plenamente su vigencia y resulta altamente conveniente con el objeto de lograr la interoperabilidad necesaria entre las armadas amigas, a la vez que constituye una oportunidad valiosa para la obtención de experiencias profesionales entre los participantes, como lo demuestran los buenos resultados de los ejercicios desarrollados en el presente año.

- **Nuevos Ejercicios Combinados con Armada Argentina.**

Con una reunión en la ciudad de Punta Arenas en que asistieron el Comandante en Jefe de la Tercera Zona Naval, Contraalmirante Jorge Arancibia Clavel, y el Comandante en Jefe del Area Naval Austral de Argentina -con base en la ciudad de Ushuaia- Contraalmirante Héctor Julio Alvarez, comenzaron los preparativos de las futuras actividades que ambas Armadas desarrollarán entre los meses de noviembre y marzo próximo en el territorio antártico, y que consideran el entrenamiento combinado en acciones de salvamento de vidas humanas en el mar y contra la contaminación. Dicha actividad, que forma parte del programa de ejercicios combinados acordado por ambas Instituciones a comienzos del presente año, también considerará el intercambio de oficiales entre las dos unidades participantes en los ejercicios y el desarrollo de patrullajes aeromarítimos.



VISITAS

- **Visita del Director de Instrucción de la Armada Argentina.**

El Director de Instrucción de la Armada Argentina, Contraalmirante don Alvaro Vásquez, efectuó una visita oficial a la Armada de Chile, entre el 14 y el 17 de octubre, acompañado por su asesor en dichas materias, Capitán de Navío Marcelo Gustavo Genne, con el fin de intercambiar información de su ámbito con las respectivas autoridades navales de nuestro país y sostener reuniones con el Director de Educación de la Armada de Chile, Contraalmirante don Eduardo García Domínguez.



Durante su estadía, el Alto Jefe Naval cumplió un extenso programa de actividades que consideró entrevistas con autoridades navales, visitas a Escuelas, Academias y Reparticiones de la I y II Zonas Navales y la participación en una ceremonia en la Escuela Naval "Arturo Prat", donde hizo entrega a ese plantel de un busto del máximo héroe naval argentino, el Almirante Guillermo Brown.

- **Destructor Británico HMS Edinburgh recaló a Valparaíso.**

En visita operativa de 5 días recaló a Valparaíso, el 8 de octubre pasado, el destructor de la Armada británica HMS. Edinburgh, el cual efectuó reabastecimiento y desarrolló un período de descanso para su tripulación. La citada unidad es la última de un total de 12 destructores del tipo 42 fabricados por Inglaterra entre los años 1982 y 1985, en un programa que recogió las experiencias obtenidas en el conflicto de las Falkland o Malvinas. El buque, con una eslora de 141 metros y un desplazamiento de 4600 toneladas, está destinado a la función de dar seguridad antiaérea a una fuerza de tarea, para lo cual cuenta con misiles de mediano alcance Sea Dart como armamento principal.

- **Buque Anfibia Portahelicópteros Estadounidense USS *Bonhomme Richard* en Valparaíso.**

Una escala operativa entre el 14 y 16 de septiembre efectuó en Valparaíso el buque anfibia portahelicópteros USS *Bonhomme Richard*, de la Armada de los Estados Unidos. Dicha unidad, que opera desde la base de Florida, constituye el primero de una serie de 6 buques de guerra diseñados por la Marina estadounidense para enfrentar los desafíos del siglo XXI.



El buque de 253 metros de eslora, 32 metros de manga y un desplazamiento de 40.500 toneladas, puede transportar 53 helicópteros y 2.000 hombres, además de su tripulación compuesta por 70 oficiales, 68 suboficiales y 811 marineros. Asimismo posee tres vehículos de desembarco aerodeslizantes y un hospital con 600 camas, 6 quirófanos y 18 cupos en la unidad de cuidados intensivos. Su armamento considera dos rampas séxtuples para lanzamiento de misiles Sea Sparrow y otras dos para misiles Rolling Airframe, cañones ametralladoras de 25 y 50 milímetros, además de cañones rotatorios antimisiles Phalanx.

TERRITORIO MARITIMO, HIDROGRAFIA Y OCEANOGRAFIA

- **Moderno Material para el Monitoreo de Tsunamis.**

Proveniente de los Estados Unidos llegarán próximamente a nuestro país los modernos equipos destinados a renovar las unidades que componen la red de estaciones de marea del Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada, los que constituirán un importante elemento para el monitoreo de los fenómenos conocidos internacionalmente como tsunamis o maremotos.

Asimismo, el mencionado Servicio, ha elaborado una serie de trípticos informativos, destinados a instruir a la población con el objeto de que no exista alarma injustificada y que se sepa reaccionar ante la eventualidad de un fenómeno de esa naturaleza. Dicho material está siendo distribuido por intermedio de la Oficina Regional de Emergencias.



• **Armada colabora en la Investigación de Sismos en Zona Norte del País.**

Un total de 15 sensores de movimiento de placas tectónicas se instalarán frente al puerto de Caldera, con el objeto de estudiar las condiciones que pudieran derivar en la ocurrencia de sismos. Dicho proyecto se materializará de acuerdo a un convenio de cooperación que fue suscrito entre la Universidad de Chile y la Dirección General de los Servicios de la Armada. El acuerdo establece que la Institución pondrá a disposición de los investigadores universitarios, el patrullero de servicio general *Ortiz*, nave construida en Chile en los últimos años bajo el proyecto "Taitao". La información recopilada con los mencionados sensores, será analizada por el Departamento de Geofísica de la Universidad de Chile, el que hará una evaluación de las condiciones que tienen las placas situadas frente a Caldera, con el objeto de determinar los potenciales riesgos de sismos en la zona.

• **Seminario Subregional Latinoamericano sobre Normas Internacionales de Seguridad Marítima.**

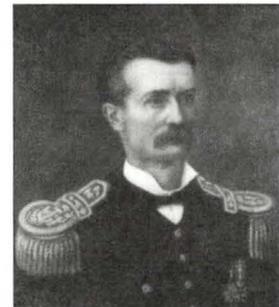
El 25 de septiembre recién pasado, se procedió a la clausura del Segundo Seminario Subregional Latinoamericano sobre Normas Internacionales de Seguridad Marítima, realizado en la ciudad de Viña del Mar, con la presencia del funcionario superior del servicio de Industrias Marítimas de la Organización Internacional del Trabajo Roger Pujalt, y del Director General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, Vicealmirante don Román Fritis Pérez. En el evento se analizaron aspectos concernientes a las normativas respecto de las condiciones actualmente vinculadas con el quehacer marítimo y los procesos necesarios para su eventual modificación.



CULTURA NAVAL Y MARITIMA

• **Traslado de Restos del Almirante Galvarino Riveros.**

Al conmemorarse un nuevo aniversario del Combate Naval de Angamos, el 8 de octubre recién pasado, fueron trasladados desde Santiago a la ciudad donde pasó su niñez, Curaco de Vélez, en la isla de Chiloé, los restos del Vicealmirante Galvarino Riveros Cárdenas, héroe del hecho histórico que otorgó a Chile el dominio del mar en la Guerra del Pacífico. La gran solemnidad que caracterizó la ceremonia fue producto de que el acontecimiento constituía un largo anhelo de los habitantes de la zona, quienes están conscientes y orgullosos de la gran importancia que ha tenido Chiloé en algunos hechos del mar de nuestra historia.



• **Memorias del Almirante José Toribio Merino Castro.**

Bajo el título "Bitácora de un Almirante" fueron presentadas las memorias del ex Comandante en Jefe de la Armada y ex Miembro de la Junta Militar de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro. La obra de 537 páginas está dividida en tres secciones. El primer libro consta de una visión histórica del país desde los tiempos de la conquista en adelante, finalizando con la intervención militar del 11 de septiembre de 1973; luego, un intermedio titulado "Un Marino", que consiste en una reseña biográfica acerca del autor; y, finalmente, un libro segundo, dedicado a la obra del Gobierno Militar.

La ceremonia de lanzamiento, que se efectuó el 8 de octubre pasado en el Club Naval de Valparaíso, contó con la asistencia de altos ofi-



ciales navales, ex colaboradores y amigos del Almirante Merino, quienes acompañaron a su viuda Sra. Margarita Riofrío de Merino y a su hija Teresita, quien fue la encargada de recopilar los apuntes dejados por su padre y dar forma a la obra final.

La presentación estuvo a cargo del ex Ministro del Interior, don Carlos Cáceres Contreras, quien dio testimonio del conocimiento personal que tuvo del autor y del permanente compromiso con los intereses máximos del país que guiaron sus actos.

- **Conferencia del Presidente del Senado en la Academia de Guerra Naval.**

El Presidente del Senado don Andrés Zaldívar, concurrió el 2 de octubre recién pasado a la Academia de Guerra Naval, donde dictó la conferencia "El Congreso y la Defensa Nacional - Una Mirada al Futuro", ante un auditorio compuesto por el Alto Mando Naval y los Profesores y Alumnos de la mencionada Academia.

La intervención, que se desarrolló en el contexto del programa de conferencias de autoridades nacionales y extranjeras considerado en el proceso académico de formación de los Oficiales de Estado Mayor, abarcó el tema de las relaciones entre civiles y militares, y en particular entre los miembros del Parlamento y los integrantes de las Fuerzas Armadas, con miras a formular una futura política de Estado en la materia.



- **Sellos Conmemorativos del Año del Océano.**

Una serie de sellos postales alusivos al Año Internacional del Océano, en los que se destacan el mar austral, la cartografía náutica y la isla de Pascua, presentó la Dirección de Correos de Chile durante la celebración del 27º Aniversario del Comité Oceanográfico Nacional.

En la ocasión, el Presidente de dicho comité y Director del Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada, Capitán de Navío don Rafael Mackay Backler, sostuvo que el objetivo en el año del océano es enfocar y reforzar la atención de aquellos que toman las decisiones, sobre la importancia del mar y del medio ambiente marino como recursos para el desarrollo sustentable.

El acto se desarrolló en el auditorio de la Central Odontológica de Valparaíso y contó con la presencia de autoridades navales y representantes de la empresa de Correos.



- **Donación al Museo Naval y Marítimo.**

Descendientes del ilustre marino don Fernando Edwards Garriga, donaron al Archivo y Biblioteca Histórica de la Armada, valiosos documentos que pertenecieron a este último, y que consisten en manuscritos que narran el "Combate Naval de Angamos", un antiguo Atlas de Chile, una bitácora del blindado *Almirante Cochrane* y numerosas cartas que testimonian la participación de Edwards a bordo de la *Magallanes* en el Combate de Chipana y, luego, en el blindado *Cochrane*, durante el mencionado Combate Naval de Angamos. Asimismo, dichos documentos contienen antecedentes históricos generales de la Guerra del Pacífico, como también acerca de la permanencia y actividad cumplida por Edwards en las ciudades de La Paz, Tacna y Arica, y su posterior desempeño como Gobernador de Magallanes.



* * *